

**Arrest van het Hof (Tweede kamer) van 18 december 2007
— Roderich Weißenfels/Europees Parlement**

(Zaak C-135/06 P) ⁽¹⁾

(Hogere voorziening — Bezoldiging — Toelage voor kind ten laste — Aftrek van bedrag van soortgelijke uitkering uit andere bron — Volledige rechtsmacht — Geschillen van geldelijke aard)

(2008/C 51/20)

Procestaal: Duits

Partijen

Rekwirant: Roderich Weißenfels (vertegenwoordiger: G. Maximini, Rechtsanwalt)

Andere partij in de procedure: Europees Parlement (vertegenwoordigers: L.G. Knudsen, M. Ecker en U. Rösslein, gemachtigden)

Voorwerp

Hogere voorziening tegen het arrest van het Gerecht van eerste aanleg (Eerste kamer) van 25 januari 2006 in zaak T-33/04, Roderich Weißenfels/Parlement, waarbij het Gerecht heeft verworpen het beroep van rekwirant tot nietigverklaring van het besluit van het Parlement van 26 juni 2003 waarbij op het bedrag van de aan rekwirant krachtens artikel 67, lid 3, Ambtenarenstatuut toegekende dubbele kindertoelage, het bedrag van een soortgelijke toelage uit andere bron in mindering is gebracht — Toepassingsvoorwaarden voor de anticumulatieregeling van artikel 67, lid 2, Ambtenarenstatuut — Begrip „soortgelijke toelagen”

Dictum

- 1) Het arrest van het Gerecht van eerste aanleg van de Europese Gemeenschappen van 25 januari 2006, Roderich Weißenfels/Parlement (T-33/04), wordt vernietigd.
- 2) De besluiten van het Europees Parlement van 26 juni 2003 en 28 april 2004 worden nietig verklaard.
- 3) Het Parlement zal Weißenfels de achterstallige kindertoelage betalen die hij vanaf 1 juli 2003 had moeten ontvangen, vermeerderd met de wettelijke rente.
- 4) Het Parlement zal zijn eigen kosten dragen alsmede de kosten die Weißenfels voor het Gerecht van eerste aanleg van de Europese Gemeenschappen en het Hof van Justitie van de Europese Gemeenschappen heeft gemaakt.

⁽¹⁾ PB C 108 van 6.5.2006.

**Arrest van het Hof (Grote kamer) van 11 december 2007
(verzoek om een prejudiciële beslissing ingediend door de
Krajský soud v Ostravě — Tsjechische Republiek) —
Skoma-Lux sro/Celní ředitelství Olomouc**

(Zaak C-161/06) ⁽¹⁾

(Akte betreffende voorwaarden voor toetreding tot Europese Unie — Artikel 58 — Gemeenschapsregeling — Ontbreken van vertaling in taal van lidstaat — Tegenwerpbaarheid)

(2008/C 51/21)

Procestaal: Tsjechisch

Verwijzende rechter

Krajský soud v Ostravě

Partijen in het hoofdgeding

Verzoekende partij: Skoma-Lux sro

Verwerende partij: Celní ředitelství Olomouc

Voorwerp

Verzoek om een prejudiciële beslissing — Krajský soud v Ostravě (Tsjechische Republiek) — Uitlegging van artikel 58 van de Akte betreffende de toetredingsvoorwaarden voor de Tsjechische Republiek, de Republiek Estland, de Republiek Cyprus, de Republiek Letland, de Republiek Litouwen, de Republiek Hongarije, de Republiek Malta, de Republiek Polen, de Republiek Slovenië en de Slowaakse Republiek en de aanpassing van de Verdragen waarop de Europese Unie is gegrond (PB 2003, L 236, blz. 33) — Boete, aan Tsjechische importeur wegens onjuiste gegevens bevattende douaneaangifte opgelegd krachtens verordening (EEG) nr. 2454/93, welke niet tevoren in het Tsjechisch was bekendgemaakt in het Publicatieblad van de Europese Unie

Dictum

- 1) Artikel 58 van de Akte betreffende de toetredingsvoorwaarden voor de Tsjechische Republiek, de Republiek Estland, de Republiek Cyprus, de Republiek Letland, de Republiek Litouwen, de Republiek Hongarije, de Republiek Malta, de Republiek Polen, de Republiek Slovenië en de Slowaakse Republiek en de aanpassing van de Verdragen waarop de Europese Unie is gegrond, verzet zich ertegen dat verplichtingen die zijn opgenomen in een gemeenschapsregeling die in het Publicatieblad van de Europese Unie niet werd bekendgemaakt in de taal van een nieuwe lidstaat, hoewel deze taal een officiële taal van de Europese Unie is, kunnen worden opgelegd aan particulieren in deze staat, ook al hadden deze personen via andere wegen van deze regeling kennis kunnen nemen.